

# GLOSAS DIDÁCTICAS

REVISTA ELECTRÓNICA INTERNACIONAL  
ISSN 1576-7809

## RESEÑAS

**AL DÍ@ [LIBRO DEL ALUMNO Y CUADERNO DE EJERCICIOS],  
DE GISELE PROST Y ALFREDO NORIEGA FERNÁNDEZ. SGEL 2003**

**Silvia Canto Gutiérrez**

*Universidad de Nimega y Universidad de Utrecht*  
silvia.canto@hccnet.nl

La editorial SGEL ha publicado este curso superior de español para los negocios con un enfoque práctico y, como su nombre indica, poniéndose al día en cuestión de temas tratados y material utilizado en las unidades. Los autores han querido hacer la distinción ya desde el principio en su presentación, entre la labor del profesor con sus competencias lingüísticas y la de los alumnos con sus conocimientos en el mundo de los negocios.

El material del que consta el curso es el siguiente: libro del alumno, cuaderno de ejercicios, CD del libro del alumno, CD del cuaderno de ejercicios y guía pedagógica en la que se incluyen las claves del cuaderno de ejercicios.

### Libro del alumno

Está dividido en diez unidades independientes y cada una de ellas está estructurada en tres secciones: cada dí@ más, analicemos y practiquemos, creemos y negociemos.

Análisis de las secciones:

#### 1. Cada dí@

Sección breve que introduce el tema de la unidad por medio de ejercicios cortos. No se limita a un tipo de ejercicios, sino que hay variedad en todo momento: audición, lectura, conversación y escritura. Desde esta primera sección podemos ver cómo se anima a los estudiantes a trabajar en parejas y equipos, a dar sus opiniones e impresiones y a comparar las situaciones con sus propias culturas.

#### 2. Analicemos y practiquemos

En esta sección y a través de un variado formato de ejercicios [opción múltiple, verdadero / falso, rellenar huecos, relacionar,...] se presenta a los estudiantes con vocabulario específico y estructuras gramaticales. La gramática aparece en un recuadro de color con explicaciones breves y ejemplos. Una vez presentados la gramática y el vocabulario, la cantidad de ejercicios permite una extensa práctica de los exponentes. Aunque la gramática está presente en esta sección se percibe inmediatamente que no es el foco de atención sobre el que van a girar todos los ejercicios. Las fuentes de las que proviene el material utilizado para la

elaboración de los ejercicios están en todo momento en consonancia con el carácter empresarial o de negocios del libro: Emprendedores, Actualidad Económica, dinero.com, etc. Nos llevan al mundo de Inditex, El Corte Inglés, BBVA, Bic, Chupa Chups, ...

### 3. Creemos y negociemos

Esta última sección no se trata de una tarea final en sí, como nos vienen acostumbrando muchos métodos, definida al principio y con tareas posibilitadoras para poder llevarla a cabo, sino de una serie de actividades para preparar a la comunicación en situaciones reales. Cada sección cuenta con dos o tres situaciones de comunicación dentro del tema que se trata en la unidad que se pueden realizar de forma independiente. Todas ellas están planteadas paso a paso ofreciendo a los estudiantes las herramientas necesarias para poder realizarlas con éxito. De nuevo, también en este apartado los autores han cuidado que todas las destrezas se pongan en práctica, pero es en esta sección donde el trabajo en pequeños grupos adquiere mayor relevancia, resolviendo casos, haciendo presentaciones y debates, en suma, llevando a cabo esas situaciones reales de comunicación y todo ello usando como base información real que tienen que consultar en Internet. Algunos ejemplos de las situaciones que se pide que los estudiantes lleven a cabo son la presentación del proyecto para crear un negocio, entrevistas y selección de personal, redactar el discurso de presentación de un producto, análisis y propuesta de inversión, etc.

Lo único que se echa de menos en el libro del alumno, tanto desde el punto de vista del estudiante como del profesor, es un índice en el que las unidades estén desglosadas en contenidos: tema, vocabulario, gramática, etc. para contar con una referencia rápida.

#### Cuaderno de ejercicios

Cada unidad del cuaderno de ejercicios está dividida también en dos de las secciones que aparecen en el libro del alumno: analicemos y practiquemos y creemos y negociemos. Analicemos y practiquemos cuenta con ejercicios que refuerzan el vocabulario y la gramática tratados en esa misma sección en el libro del alumno y creemos y negociemos está dividido a su vez en diferentes situaciones de comunicación, siguiendo la misma línea de trabajo que el libro del alumno.

*Al dí@* nos presenta un curso muy completo y un buen trabajo pensando en las necesidades reales que puedan tener los estudiantes que optan por este tipo de cursos. La selección de temas ha sido acertada y la propuesta y estructuración de actividades se ha llevado a cabo con buena planificación. Los autores se han esforzado por presentar a los estudiantes de forma atractiva material actual y real, animándoles a descubrir información económica y empresarial del mundo hispano a través de Internet según los aspectos tratados en las unidades, análisis de casos reales y han sabido dar la oportunidad de trabajar en todo momento practicando todas las destrezas para alcanzar un mejor dominio de la lengua en el campo de los negocios.